



## Condizioni di utilizzo

### 1 Premessa

L'utilizzo dei geodati di swisstopo è subordinato al rilascio di un'autorizzazione. L'Aggruppamento Difesa ha ottenuto tale autorizzazione nell'ambito del sistema *KADAS Albireo*. L'autorizzazione è parte integrante di un Service Level Agreement stipulato tra l'Ufficio federale di topografia swisstopo e l'Aggruppamento Difesa.

L'utilizzo dei geodati di swisstopo nell'ambito del sistema *KADAS Albireo* è soggetto alle presenti condizioni di utilizzo. I geodati non sono classificati, ma per motivi giuridici il loro utilizzo e la loro distribuzione concerne solo il settore dipartimentale Difesa.

### 2 Campo d'applicazione materiale

Le presenti condizioni di utilizzo si applicano esclusivamente ai geodati di diritto federale seguenti, conformemente all'Allegato 1 dell'Ordinanza del 21 maggio 2008 sulla geoinformazione (OGI):

Carte nazionali	1:10'000, 1:25'000, 1:50'000, 1:100'000, 1:200'000, 1:500'000, 1:1 mio.
Perimetro	tutta la raccolta dati corrispondente
Versione	Combinazione di colori con rilievi e tonalità di grigio/ carta stradale in scala 1:200'000

Mosaico di ortofoto	SWISSIMAGE
Perimetro	raccolta dati completa
Risoluzione	SWISSIMAGE 25/50cm
Dati toponimici	Selezione da swissTLM <sup>3D</sup> / swissNAMES <sup>3D</sup>
Fogli	tutto la raccolta dati corrispondente

Dati vettoriali	swissTLM <sup>3D</sup>
Perimetro	raccolta dati completa

Modello	
Altitudinale	swissALTI <sup>3D</sup> con MDT25 deviazioni incluse: ombreggiatura dei rilievi e pendenza.
Perimetro	raccolta dati completa
Risoluzione	2m per swissALTI <sup>3D</sup> , 25m per MDT25

### 3 Utilizzo / utilizzatori interessati

I geodati di base di swisstopo di cui al punto 2 possono essere utilizzati esclusivamente nell'ambito del sistema, dagli utenti e agli scopi sotto indicati:

- Scopo dell'utilizzo/ sistema: **KADAS Albireo**
- Utilizzatori interessati: **Collaboratori dell'Aggruppamento Difesa e militari in servizio**
- Utilizzo: **Utilizzo a scopo di informazione interna o documentazione**

Gli utilizzi diversi da quelli indicati sono considerati abusivi. Per ogni altro utilizzo è necessaria l'autorizzazione dell'Ufficio federale di topografia.

### 4 Durata dell'utilizzo

L'Aggruppamento Difesa del DDPS ha il diritto di utilizzare i dati nella misura in cui essi siano parte integrante del Service Level Agreement (SLA) stipulato annualmente dall'Aggruppamento Difesa e da swisstopo.

Qualora i dati non siano più concessi in licenza all'Aggruppamento Difesa, essi devono essere cancellati da tutti i supporti elettronici di memorizzazione del settore dipartimentale Difesa. La cancellazione dei dati deve essere confermata per iscritto a swisstopo entro 30 giorni dalla scadenza del termine.

### 5 Limitazioni d'uso e obbligo d'informazione

Salvo diverso accordo scritto stipulato con swisstopo, i geodati di base di swisstopo di cui al punto 2 e i prodotti da essi derivanti non possono né essere utilizzati per scopi diversi da quelli descritti al punto 2, né venduti, modificati, noleggiati, concessi in leasing o in licenza, trasferiti o ceduti a terzi a eccezione dell'Aggruppamento Difesa.

Si vieta qualsivoglia pubblicazione dei dati in forma diretta o derivata.

I geodati di base di swisstopo di cui al punto 2 devono essere protetti da qualsiasi accesso non autorizzato. Il personale dell'Aggruppamento Difesa non può né utilizzare i dati per scopi personali, né renderli accessibili a terzi o diffonderli senza protezione sulla rete Internet o su altre reti pubbliche.

Eventuali errori nei geodati o nelle raccolte di dati devono essere comunicati per iscritto a swisstopo.

Tutti coloro che utilizzano i geodati devono essere informati in merito alla tutela giuridica e alle limitazioni d'uso.

### 6 Tutela giuridica

Swisstopo detiene i diritti di proprietà e d'autore. Essi non vengono ceduti ai licenziatari o agli utilizzatori. I dati relativi al diritto d'autore non possono essere né modificati, né rimossi.